

世界寓言精华

水中捞月



未来出版社

世 界 寓 言 精 华

水中捞月

编 文 曾志华 王明仓

美术总监 杨晓阳

绘 画 李霖波 杨 峰 许欲晓



未 来 出 版 社

世界寓言精华
水中捞月

未来出版社出版发行 陕西省新华书店经销
(西安北大街 131 号) 陕西省印刷厂印刷
开本 787×1092 毫米 1/24 印张 4 $\frac{5}{8}$ 字数 6000
1998 年 11 月第 1 版 1999 年 10 月第 2 次印刷
印数 5001—10000

ISBN 7—5417—1869—6/I·408 定价：10.00 元

目 录

中山狼传	1
屠夫拒婚	31
苛政猛于虎	33
嗟来之食	35
鹊巢扶枝	37
塞翁失马	39
盲人摸象	43
截竿入城	46
急不相弃	48
支公好鹤	50
望梅止渴	52
鸚鵡灭火	54
燕雀处堂	57
贪以死饵	59
老虎与刺猬	62
水中捞月	65

愚人食盐	70
日喻	72
秦士好古	76
再爬一回	82
飞蛾扑灯	85
仁义的喜鹊	87
囫圇吞枣	89
夜光之珠	91
乌鸦和蜀鸡	94
越人捕鼠	96
东海的大鱼	98
鸛鸟预知大雨	101
不知其丑	104
囊萤映雪	106
天帝无法赐酒	110

中山狼传

——对待狼一样的恶人
决不能讲仁慈。



zhào jiǎn zǐ dài zhe

1 赵简子带着
yì qún rén dào zhōng shān qù dǎ liè kàn jiàn yì zhī láng
一群人到中山去打猎，看见一只狼
dǎng zhù le lù xiàng rén yí yàng zhí lì zhe háo jiào
挡住了路，像人一样直立着嚎叫。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com



zhào jiǎn zǐ yòng lì lā kāi gōng yí jiàn shè zhòng le láng de qū tǐ

2 赵简子用力拉开弓，一箭射中了狼的躯体。

láng kuáng jiào zhe táo zǒu le zhào jiǎn zǐ dài rén gǎn jǐn zhuī

狼狂叫着逃走了，赵简子带人赶紧追。



zhèshí dōngguō xiānsheng

3 这时，东郭先生
gǎn zhe yì tóu shòu máo lú qù qiú
赶着一头瘦毛驴去求
guān kàn jiàn yuǎn fāng chén tǔ mǎn
官，看见远方尘土满
tiān xià de xīn jīng
天，吓得心惊
dǎn zhàn
胆战。



hū rán nà tiáo shòu shāng de láng cuàn dào tā miàn qián shuō xiān sheng

4 忽然，那条受伤的狼窜到他面前说：“先生
bú shì xǐ huān bāng zhù rén ma rú guǒ nín jiù le wǒ wǒ yǒng yuǎn bú wàng xiān sheng de ēn de
不是喜欢帮助人吗？如果您救了我，我永远不忘先生的恩德。”



dōngguō xiānshēng

5 东郭先生

shuō ā yā cáng qǐ nǐ

说：“啊呀！藏起你

lái huì dé zuì quán guì dà

来会得罪权贵，大

huò jí jiāng lín tóu wǒ hái

祸即将临头，我还

gǎn qī wàng nǐ bào ēn ma

敢期望你报恩吗？

dàn wǒ zhōng guī yào xiǎng

但我终归要想

bàn fǎ jiù nǐ ya

办法救你呀！”

shuō wán tā bǎ kǒu dài

6 说完，他把口袋

zhōng de shū dào le chū lái qiān

中的书倒了出来，千

fāngbǎi jì cái bǎ láng zhuāng

方百计才把狼装

jìn kǒu dài zhā hǎo kǒu dài

进口袋，扎好口袋，

fàng dào lú bèi shàng

放到驴背上。





bù yí huì zhào jiǎn zǐ dào le wèn dōng guō xiān

7 不一会，赵简子到了，问东郭先

sheng láng de qù xiàng dōng guō xiān sheng guì xià shuō

生狼的去向。东郭先生跪下说，

láng shì jí qí tān lán hěn dú de dōng xī wǒ rú guǒ zhī dào

“狼是极其贪婪狠毒的东西，我如果知道

tā de qù xiàng bú huì yǐn mǎn bù shuō de

它的去向，不会隐瞒不说的？”



zhào jiǎn zǐ tīng le zhǐ hǎo diào zhuǎn chē tóu huí

8 赵简子听了，只好掉转头回

qù le dōng guō xiān sheng yě gǎn zhe máo lú jì xù qián

去了。东郭先生也赶着毛驴继续前

xíng

行。





guò le yí zhèn láng gū jì zhào jiǎn zǐ zǒu

9 过了一阵，狼估计赵简子走

yuǎn le biàn zài kǒu dài zhōng shuō xiān sheng kuài

远了，便在口袋中说：“先生快

bǎ wǒ fàng chū lái wǒ yào mēn sǐ le

把我放出来，我要闷死了！”

dōng guō xiān sheng gǎn jǐn bǎ láng cóng kǒu

10 东郭先生赶紧把狼从口

dài zhōng fàng le chū lái

袋中放了出来。

lángmǎshànghǒujiào qǐ lái gāngcái

11 狼 马 上 吼 叫 起 来：“ 刚 才

xìngkuī xiānsheng jiù le wǒ dàn wǒ xiànzài kuài

幸 亏 先 生 救 了 我， 但 我 现 在 快

è sǐ le xiān sheng jiù rén

饿 死 了， 先 生 救 人

jiù jiù dào dǐ ba

就 救 到 底 吧！”

shuō wán láng jiù zhāng yá wǔ

12 说 完， 狼 就 张 牙 舞

zhǎo xiàng dōng guō xiān sheng pū qù tā

爪 向 东 郭 先 生 扑 去， 他

máng jǔ shǒu dǎ láng biān dǎ biān tuì

忙 举 手 打 狼， 边 打 边 退，

wéizhe lú zi zhuànquānduǒ bì

围 着 驴 子 转 圈 躲 避。



dōng guō xiān sheng quán lì dǐ

13 东郭先生全力抵

kàng duǒ bì láng yě chī bù liǎo tā shuāng

抗、躲避，狼也吃不了他，双

fāng lèi de gé zhe lú zi xū xū chuǎn qì

方累得隔着驴子吁吁喘气。

jiāng chí le hěn jiǔ tài yáng jiàn

14 僵持了很久，太阳渐

jiàn xī chén dōng guō xiān sheng xiǎng

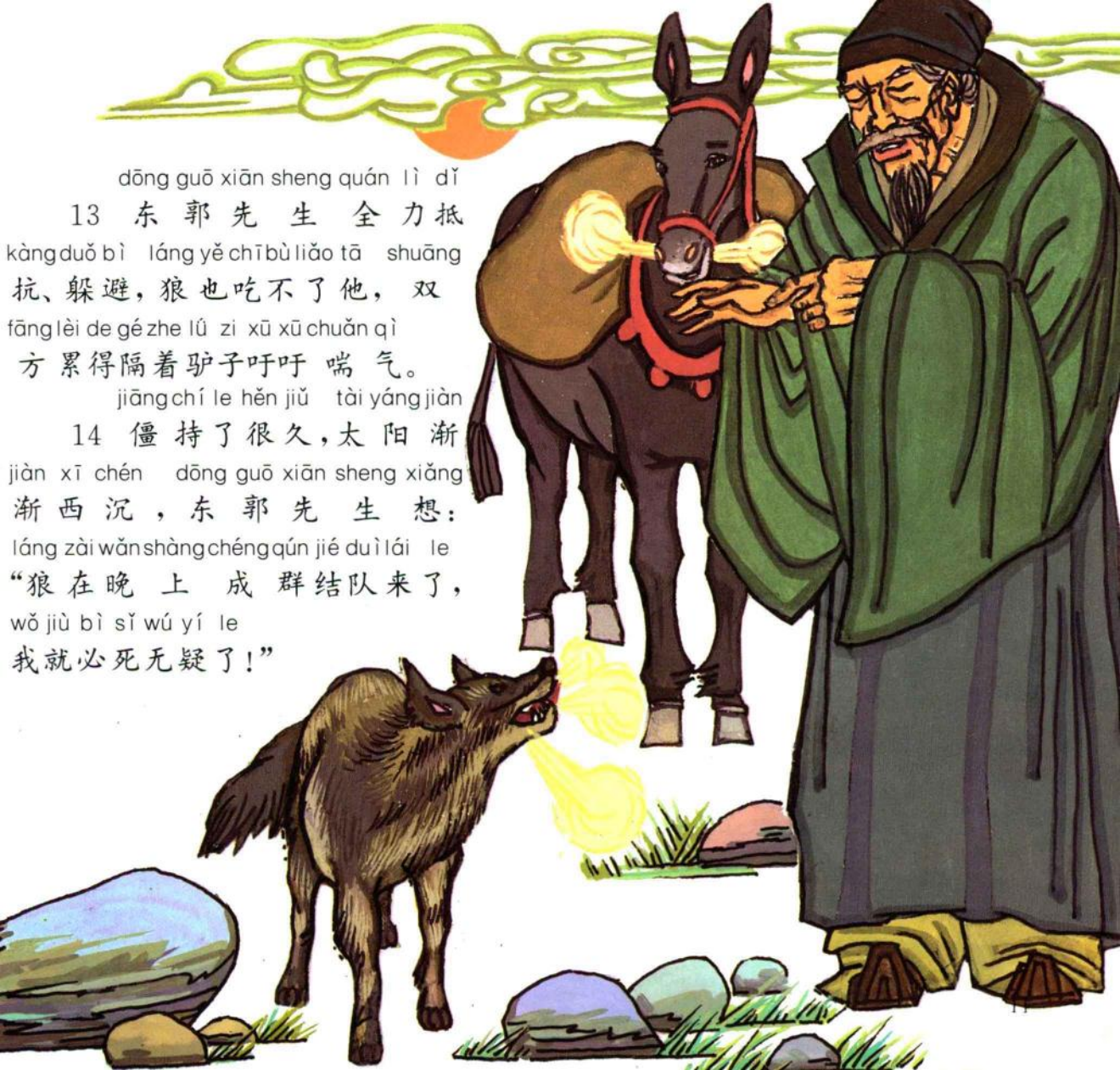
渐西沉，东郭先生想：

láng zài wǎn shàng chéng qún jié duì lái le

“狼在晚上成群结队来了，

wǒ jiù bì sǐ wú yí le

我就必死无疑了！”



tā yú shì piàn láng shuō àn zhào mǐn jiān de xí guàn yǒu le yí nán shì yí dìng

15 他于是骗狼说：“按照民间的习惯，有了疑难事，一定

yào qǐng jiào sān wèi lǎo zhě zán men yě

要请教三位老者。咱们也

zhè yàng kàn nǐ gāi bù gāi chī wǒ

这样，看你该不该吃我？”





láng hěn gāo xìng biàn hé dōng guō xiān shēng wǎng qián zǒu xiān shì kàn
16 狼很高兴，便和东郭先生往前走。先是看

jiàn yī kē lǎo xìng shù láng duì dōng guō xiān shēng shuō xiān wèn wèn lǎo xìng shù ba
见一棵老杏树，狼对东郭先生说：“先问问老杏树吧。” 13